

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2024/003228]

28 MAART 2024. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de taalkaders van Innoviris

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, § 3, zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 april 1995 en de wet van 19 oktober 1998 ;

Gelet op de ordonnantie van 26 juni 2003 houdende de oprichting van het Instituut ter bevordering van Innoviris, zoals gewijzigd bij de ordonnantie van 27 juli 2017 ter bevordering van onderzoek, ontwikkeling en innovatie door de toekenning van steun met economische finaliteit ten voordele van ondernemingen en onderzoeksorganisaties gelijkgesteld met ondernemingen, artikel 34 § 2;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2018 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijk Regering van 1 september 2005 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de personeelsleden van het Instituut ter Bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel (I.W.O.I.B.), die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijk Regering van 18 januari 2018 tot vaststelling van de taalkaders van het Instituut ter Bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel (I.W.O.I.B.);

Gelet op het advies nr. 56.051 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 23/02/2024;

Overwegende dat voldaan is aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van de wetten op het gebruik van de talen bestuurszaken gecoördineerd op 18 juli 1966;

Op voordracht van de Minister belast met Wetenschappelijk Onderzoek;

Na beraadslaging;

Besluit :

Artikel 1. Op de eerste en tweede trap van de hiërarchie zijn de betrekkingen van Innoviris volgens de volgende taalkaders ingedeeld:

Trappen van de hiërarchie: 1- 2 :

Nederlands kader	Percent betrekkingen
1	50%
2	50%

Art. 2. Van de derde tot de vijfde trap van de hiërarchie zijn de betrekkingen van Innoviris volgens de volgende taalkaders ingedeeld:

Trappen van de hiërarchie : 3-4-5 :

Nederlands kader	Percent betrekkingen
3	27,05 %
4	27,05 %
5	27,05 %

Art. 3. Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 januari 2018 tot vaststelling van de taalkaders van het Instituut ter Bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel (I.W.O.I.B.), wordt opgeheven.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2024/003228]

28 MARS 2024. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant les cadres linguistiques d'Innoviris

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, § 3, modifié par l'arrêté royal du 10 avril 1995 et la loi du 19 octobre 1998 ;

Vu l'ordonnance du 26 juin 2003 portant création d'Innoviris, telle que modifiée par l'ordonnance du 27 juillet 2017 visant à promouvoir la recherche, le développement et l'innovation par l'octroi d'aides affectées à des finalités économiques en faveur des entreprises et des organismes de recherche assimilés à des entreprises, l'article 34 § 2 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1^{er} septembre 2005 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de l'Institut d'Encouragement de la Recherche scientifique et de l'Innovation de Bruxelles (I.R.S.I.B.) qui constituent un même degré de la hiérarchie ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 janvier 2018 fixant les cadres linguistiques de l'Institut d'Encouragement de la Recherche Scientifique et de l'Innovation de Bruxelles (I.R.S.I.B.) ;

Vu l'avis n° 56.051 de la Commission permanente de Contrôle linguistique donné le 23/02/2024 ;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966 ;

Sur proposition du Ministre chargé de la Recherche scientifique ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Aux 1^{er} et 2^{ème} degrés de la hiérarchie, les emplois d'Innoviris sont répartis selon les cadres linguistiques suivants:

Degrés de la hiérarchie : 1 – 2 :

Cadre français	Pourcentage d'emplois
1	50%
2	50%

Art. 2. Du troisième au cinquième degrés de la hiérarchie, les emplois d'Innoviris sont répartis selon les cadres linguistiques suivants :

Degrés de la hiérarchie : 3-4-5 :

Cadre français	Pourcentage d'emplois
3	27,95 %
4	27,95 %
5	27,95 %

Art. 3. L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 janvier 2018 fixant les cadres linguistiques de l'Institut d'Encouragement de la Recherche Scientifique et de l'Innovation de Bruxelles (I.R.S.I.B.), est abrogé.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 5. De Minister belast met Wetenschappelijk Onderzoek wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, op 28 maart 2024.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van gewestelijk Belang

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,

A. MARON

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Le Ministre chargé de la Recherche Scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 mars 2024.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional

R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative

A. MARON

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2024/003229]

28 MAART 2024. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot aanwijzing van een ombudsvrouw bij de Maatschappij voor Intercommunale Vervoer te Brussel

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering

Gelet op de ordonnantie van 22 november 1990 betreffende de organisatie van het openbaar vervoer in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, in het bijzonder artikel 19 ;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 30 mei 1991 betreffende de ombudsdienst opgericht bij de Maatschappij voor het Intercommunale Vervoer te Brussel, in het bijzonder artikel 3, dat er met name in voorziet dat het mandaat van ombudspersoon bij de MIVB tweemaal hernieuwd kan worden;

Overwegende het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 1 juli 2021 tot aanwijzing van een ombudsvrouw bij de Maatschappij voor Intercommunale Vervoer te Brussel, waarbij mevrouw Marie-Thérèse FASSIN werd aangesteld als ombudsvrouw voor de duur van 3 jaar;

Overwegende dat het mandaat van mevrouw Marie-Thérèse FASSIN ten einde loopt op 30 juni 2024;

Overwegende dat mevrouw Marie-Thérèse FASSIN een grote kennis heeft van de werking van de MIVB, van haar aanbod en van de context van het openbaar vervoer in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, door haar ervaring op het algemeen secretariaat van de MIVB gedurende 16 jaar, in het bijzonder bij de ombudsdienst en dat zij te kennen heeft gegeven de uitvoering van deze opdracht te willen voortzetten;

Overwegende dat het gaat om een eerste hernieuwing van haar mandaat voor een nieuwe duur van 3 jaar;

Op voorstel van de minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Mevrouw Marie-Thérèse FASSIN, geboren te Ukkel op 5 september 1957, wordt aangesteld als ombudsvrouw bij de Maatschappij voor Intercommunale Vervoer te Brussel voor een duur van 3 jaar.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2024.

Brussel, 28 maart 2024.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De Minister-president
van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid,

E. VAN DEN BRANDT

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2024/003229]

28 MARS 2024. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant désignation d'une médiatrice auprès de la Société des Transports Intercommunaux de Bruxelles

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale

Vu l'ordonnance du 22 novembre 1990 relative à l'organisation des transports publics en Région de Bruxelles-Capitale, en particulier l'article 19 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 mai 1991 relatif au service de médiation créé auprès de la Société des transports intercommunaux de Bruxelles, en particulier l'article 3 lequel prévoit notamment que le mandat du médiateur auprès de la STIB est renouvelable deux fois ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1^{er} juillet 2021 portant désignation d'une médiatrice auprès de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles, en vertu duquel Madame Marie-Thérèse FASSIN a été désignée en qualité de médiatrice pour une durée de 3 ans ;

Considérant que le mandat de Madame Marie-Thérèse FASSIN prend fin le 30 juin 2024 ;

Considérant le fait que Madame Marie-Thérèse FASSIN dispose d'une grande connaissance du fonctionnement de la STIB, de son offre et du contexte des transports en commun en Région de Bruxelles-Capitale, et ce, de par son expérience au sein du secrétariat général de la STIB durant 16 ans, notamment au sein du service médiation et qu'elle a manifesté sa volonté de poursuivre l'exécution de cette mission ;

Considérant le fait qu'il s'agit de renouveler son mandat pour la première fois, pour une nouvelle durée de 3 ans ;

Sur la proposition de la Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Madame Marie-Thérèse FASSIN, née à Uccle le 5 septembre 1957, est désignée comme médiatrice du service de médiation créé auprès de la Société des Transports Intercommunaux de Bruxelles pour une durée de 3 ans.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2024.

Bruxelles, le 28 mars 2024.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière

E. VAN DEN BRANDT